

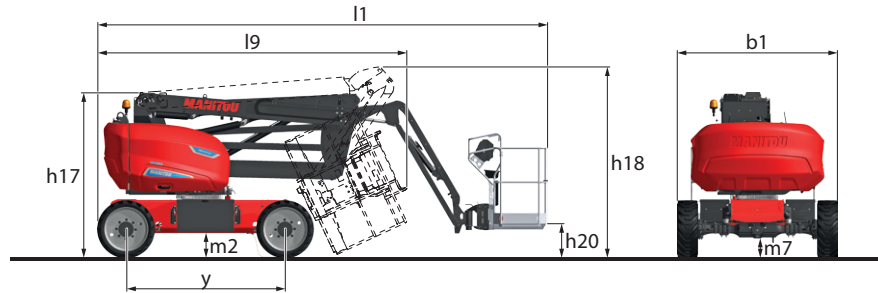
CETTE MACHINE EST UNE PLATE-FORME ÉLÉVATRICE MOBILE DE PERSONNEL TOUT TERRAIN, CONÇUE POUR MANŒVRER SUR DES TERRAINS NATURELS OU NON AMÉNAGÉS, SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTIONS, DANS LES ATELIERS, OU DANS LES ENTREPÔTS INDUSTRIELS.

**⚠ IMPORTANT ⚠**

*Ce document est un rappel simplifié pour la conduite d'une plate-forme élévatrice mobile de personnel et ne doit en aucun cas se substituer au manuel de l'opérateur demandé par la directive 2006/42/CE (Union Européenne) ou "2008 No. 1597 Regulation" (Royaume-Uni) qui doit être préalablement lu et compris par l'opérateur et disponible dans la plate-forme. Toutes les instructions et consignes de sécurité décrites dans le manuel de l'opérateur et non reprises dans ce document doivent être appliquées et respectées. L'opérateur doit avoir reçu une formation adéquate et doit se conformer aux règles en vigueur concernant la circulation au sol.*

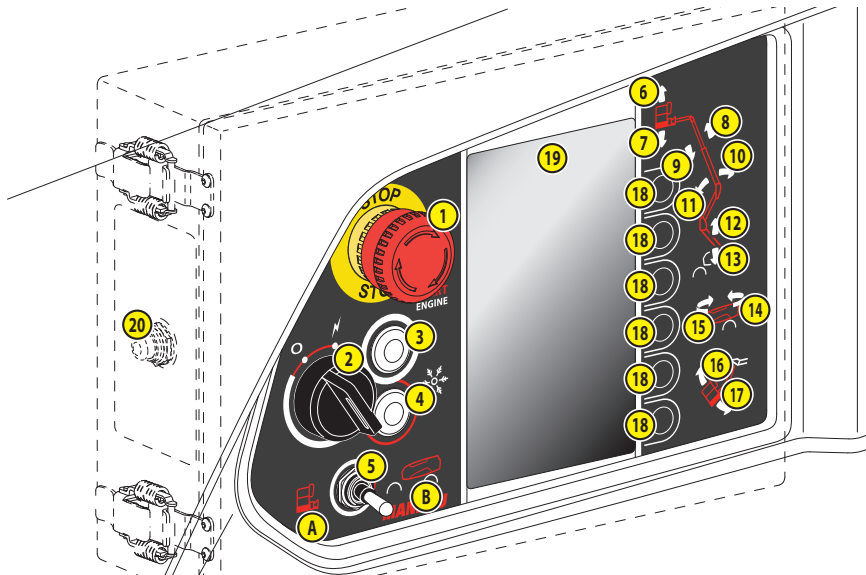
**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - ROUES STANDARD ET PLATE-FORME STANDARD**

MASSE DE LA MACHINE	
- À vide	6 400 kg (14 109 lb)
- En charge nominale	6 650 kg (14 659 lb)
CAPACITÉ DE LA PLATE-FORME	
- 2 personnes	250 kg (550 lb)
VITESSE DE LA MACHINE	
- Vitesse travail	0,7 km/h (0,43 mi/h)
- Vitesse lièvre	5,2 km/h (3,2 mi/h)
- Vitesse réduite	3,4 km/h (2,11 mi/h)
- Vitesse tortue	2,5 km/h (1,56 mi/h)



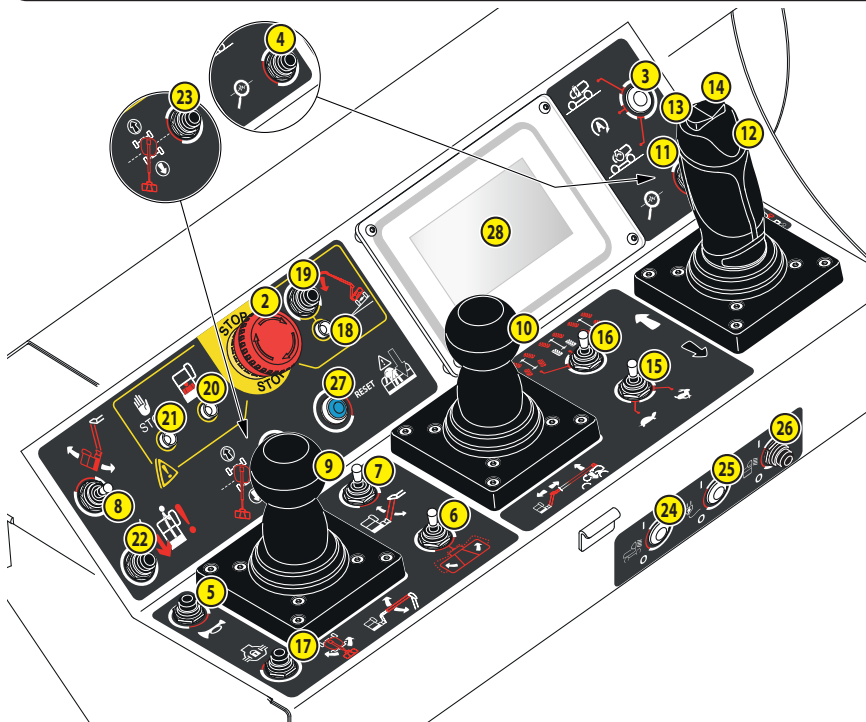
DIMENSIONS	
- l1	6 500 mm (21 pi 4 po)
- h17	2 390 mm (7 pi 10 po)
- l9	4 485 mm (14 pi 9 po)
- h18	2 770 mm (9 pi 1 po)
- h20	395 mm (15,6 po)
- y	2 300 mm (7 pi 7 po)
- b1	2 320 mm (7 pi 8 po)
- m2	350 mm (13,8 po)
- m7	285 mm (11,2 po)

**PANNEAU DE COMMANDE AU SOL**



- 1 - BOUTON ARRÊT D'URGENCE
- 2 - COMMUTATEUR À CLÉ
- 3 - NON UTILISÉ
- 4 - NON UTILISÉ
- 5 - COMMUTATEUR ACTIVATION
  - A - COMMANDES DANS LA PLATE-FORME
  - B - COMMANDES AU SOL
- 6 à 17 - TOUCHES DE COMMANDE
  - 6 - LEVAGE DU BRAS PENDULAIRE
  - 7 - ABAISSEMENT DU BRAS PENDULAIRE
  - 8 - SORTIE DU BRAS TÉLESCOPIQUE
  - 9 - RENTRÉE DU BRAS TÉLESCOPIQUE
  - 10 - LEVAGE DU BRAS PRINCIPAL
  - 11 - ABAISSEMENT DU BRAS PRINCIPAL
  - 12 - LEVAGE DU BRAS SECONDAIRE
  - 13 - ABAISSEMENT DU BRAS SECONDAIRE
  - 14 - ROTATION TOURELLE VERS LA DROITE
  - 15 - ROTATION TOURELLE VERS LA GAUCHE
  - 16 - INCLINAISON PLATE-FORME/BRAS PENDULAIRE VERS LE HAUT
  - 17 - INCLINAISON PLATE-FORME/BRAS PENDULAIRE VERS LE BAS
- 18 - TOUCHES DE COMMANDE ÉCRAN D'AFFICHAGE AU SOL
- 19 - ÉCRAN D'AFFICHAGE AU SOL
- 20 - BOUTON-POUSOIR POMPE DE SECOURS

**PANNEAU DE COMMANDE DANS LA PLATE-FORME**



- 2 - BOUTON ARRÊT D'URGENCE
- 3 - NON UTILISÉ
- 4 - BOUTON-POUSOIR DIAGNOSTIC
- 5 - BOUTON-POUSOIR KLAXON
- 6 - COMMUTATEUR ROTATION PLATE-FORME
- 7 - COMMUTATEUR BRAS PENDULAIRE
- 8 - COMMUTATEUR INCLINAISON PLATE-FORME/BRAS PENDULAIRE
- 9 - POIGNÉE DE COMMANDE BRAS PRINCIPAL/ROTATION TOURELLE
- 10 - POIGNÉE DE COMMANDE BRAS SECONDAIRE/BRAS TÉLESCOPIQUE
- 11 - GÂCHETTE ACTIVATION
- 12 - POIGNÉE DE COMMANDE CONDUITE/DIRECTION
- 13 - BOUTON-POUSOIR DIRECTION VERS LA GAUCHE
- 14 - BOUTON-POUSOIR DIRECTION VERS LA DROITE
- 15 - COMMUTATEUR VITESSE DE CONDUITE
- 16 - COMMUTATEUR MODE DE DIRECTION
- 17 - BOUTON-POUSOIR VERROUILLAGE DU DIFFÉRENTIEL
- 18 - VOYANT LUMINEUX INCLINAISON
- 19 - BOUTON-POUSOIR DÉVERROUILLAGE
- 20 - VOYANT LUMINEUX SURCHARGE
- 21 - VOYANT LUMINEUX DÉFAUT
- 22 - BOUTON-POUSOIR POMPE DE SECOURS
- 23 - BOUTON-POUSOIR ORIENTATION TOURELLE
- 24 - NON UTILISÉ
- 25 - NON UTILISÉ
- 26 - BOUTON-POUSOIR - PHARE DE TRAVAIL (OPTION)
- 27 - BOUTON-POUSOIR RÉINITIALISATION - SYSTÈME DE PROTECTION SECONDAIRE SPS (OPTION)
- 28 - ÉCRAN D'AFFICHAGE DANS LA PLATE-FORME

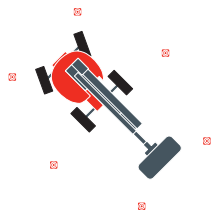
**⚠ IMPORTANT ⚠**

**Nous attirons l'attention des opérateurs sur les risques encourus liés à l'utilisation de la machine, notamment :**

- Risque de perte de contrôle.
- Risque de perte de stabilité.

**Lors de l'utilisation de la machine, le port d'un casque de sécurité est obligatoire et le port d'un harnais de sécurité est fortement recommandé.**

**ÉVOLUTION DE LA MACHINE**

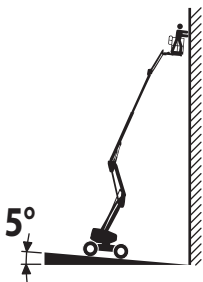


**⚠ IMPORTANT ⚠**

**Ne pas utiliser la machine si la vitesse du vent est supérieure à 45 km/h (28 mi/h) (12,5 m/s).**

- Avant d'utiliser la machine :
- Vérifier l'état du sol ainsi que les surfaces d'appui.
  - Baliser la zone d'évolution de la machine.

**INCLINAISON ET SURCHARGE**



**INCLINAISON DU CHÂSSIS MAXIMALE AUTORISÉE EN POSITION TRAVAIL : 5°**

Lorsque l'inclinaison du châssis est supérieure à l'inclinaison du châssis maximale autorisée en position travail :

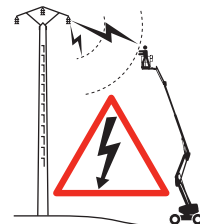
- Le voyant lumineux inclinaison clignote.
- L'avertisseur sonore retentit par intermittence.

**SURCHARGE DANS LA PLATE-FORME :**

Lorsque la charge dans la plate-forme a atteint la capacité de charge maximale de la plate-forme :

- Le voyant lumineux surcharge clignote.
- L'avertisseur sonore retentit en continu.

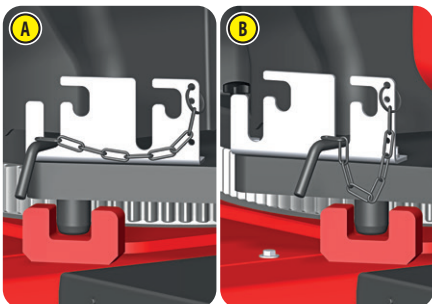
**RISQUE ÉLECTRIQUE**



**⚠ IMPORTANT ⚠**

**Ne pas se déplacer ou travailler à proximité de toutes sources électriques.**

**VERROUILLAGE DE LA TOURELLE**



**⚠ IMPORTANT ⚠**

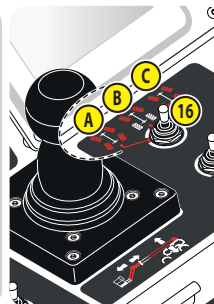
**(A) : la tourelle doit être impérativement verrouillée en position neutre avant de charger la machine sur le véhicule de transport et avant de la décharger.**

**(A) : la tourelle doit être impérativement verrouillée en position neutre pendant le transport de la machine.**

**(B) : la tourelle doit être impérativement verrouillée à 12° pendant le lavage de la machine.**

**Déverrouiller la tourelle en position neutre avant d'utiliser la machine.**

**MODE DE DIRECTION**



**⚠ IMPORTANT ⚠**

**Toujours freiner la machine avant de changer de mode de direction.**

(A) 4 roues directrices : roues avant et arrière directrices dans le sens contraire.

(B) 2 roues directrices : roues avant directrices.

(C) crabe : roues avant et arrière directrices dans le même sens.

**COMMANDES DE SECOURS**

**⚠ IMPORTANT ⚠**

**Attention aux constructions ou aux objets pouvant se trouver sous la plate-forme.**

Lorsque l'opérateur dans la plate-forme est pris d'un malaise ou se trouve dans l'incapacité d'activer les fonctions de la machine, un opérateur au sol peut activer les fonctions de la machine à partir du panneau de commande au sol.

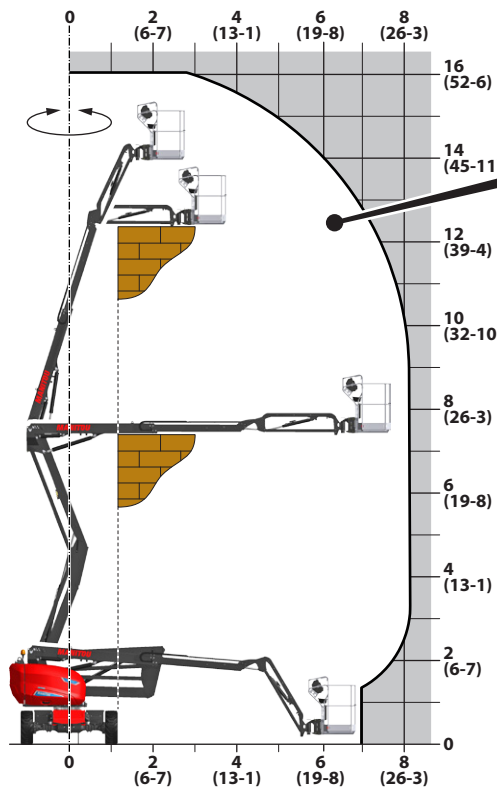
Si la machine est fonctionnelle :

- Pousser et maintenir le commutateur activation (5) vers la droite (position commandes au sol).
- Utiliser les touches de commandes appropriées pour positionner la plate-forme.
- Relâcher le commutateur activation.

Si la machine n'est pas fonctionnelle :

- Ouvrir le capot tourelle droit.
- S'assurer que le connecteur batterie 12 V est branché.
- Appuyer sur le bouton-poussoir pompe de secours (20).
- Positionner la plate-forme en activant les fonctions de la machine décrites sur l'autocollant «instructions commandes de secours».
- Relâcher le bouton-poussoir pompe de secours.

**AMPLITUDE DE MOUVEMENT**



**250 kg (550 lb)**  
= 90 kg (195 lb)  
+ 2

Unités de l'illustration = mètres (pieds-pouces).

**ENTRETIEN QUOTIDIEN**

**1 - RONDE D'INSPECTION**

**2 - NIVEAU DE CHARGE DES BATTERIES HAUTE TENSION**

**3 - NIVEAU D'ÉLECTROLYTE DES BATTERIES HAUTE TENSION**

**4 - NIVEAU DE L'HUILE HYDRAULIQUE**

**5 - FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE**

